

<https://global.canon/calmanual>

## TX-1210E

ИНСТРУКЦИИ **BG**  
NAVODILA **SL**  
UPUTE **HR**  
INŠTRUKCIE **SK**  
ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ **UK**



E-IM-3330

<b>▼ Mixed</b>			
$140-35+22=127$			
$2 \times 3=6$			
$-7 \times 9=-63$			
$(2+4) \div 3 \times 8.1=16.2$			
$8 \div 1=8$			
<b>▼ Constant</b>			
$2+3=5$			
$4+3=7$			
$1-2=-1$			
$2-2=0$			
$2 \times 3=6$			
$2 \times 4=8$			
$6 \div 3=2$			
$9 \div 3=3$			
<b>▼ Power, Fraction</b>			
$3^4=81$			
$1/5=0.2$			
$1/(2 \times 3+4)=0.1$			
<b>▼ Square Root</b>			
$\sqrt{3}=1.73205080756$			
<b>▼ Add Mode</b>			
$14.90+\$0.35-\$1.45=13.80$			
$-\$1.45$			
<b>▼ Floating Calculation</b>			
$8 \div 3 \times 3+9=18.86666666666$			
$\times 3$			
<b>▼ Reciprocal Calculation</b>			
$1/7=0.14285714285$			
<b>▼ Memory</b>			
$3 \times 4=12$			
$-6 \div 0.2=30$			
$-18$			
$+200$			
$182$			
<b>▼ Grand total</b>			
$30 \times 40=1,200$			
$50 \times 60=3,000$			
$+25 \times 30=750$			
$4,950$			
$+235 \times 35=8,225$			
$13,175$			

<b>▼ Percentage</b>			
$1200 \times \frac{12}{100}=144$			
$15\% \text{ of } 1200$			
$1200+(1200 \times 20\%)=1,440$			
$1200-(1200 \times 20\%)=960$			
<b>▼ Mark-up/down</b>			
<b>Mark up</b>			
Cost \$2,000			
Profit = 20% of selling price			
Selling Price = ? (\$2,500)			
Profit = ? (\$500)			
<b>Mark down</b>			
Selling Price : \$2,400			
Profit = 20%			
Cost = ? (\$2,000)			
Profit = ? (\$400)			
<b>▼ Tax</b>			
<b>Tax Rate Set</b>			
Tax Rate = 5%			
<b>Recall Tax Rate</b>			
<b>Add the Tax Amount</b>			
Price \$ 2.000 without tax			
Selling price with tax? (\$2,100)			
Tax amount? = (\$100)			
<b>Deduct Tax Amount</b>			
Selling price \$3,150 with tax			
Price without tax? (\$3,000)			
Tax amount? = (\$150)			
<b>▼ Currency Conversion</b>			
<b>Currency Rate Set</b>			
Local = 1.95583			
Euro = 1			
<b>Recall Currency Rate</b>			
<b>Convert Currency</b>			
Local 25 = Euro ?(12.78)			
Euro 30 = Local ?(58.67)			
<b>▼ Overflow</b>			
1) $123456789 \times 78900$			
$=9740740652100$			
2) $999999999999$			
(Add to Memory)			
3) $6 \div 0=0$			
(ERROR)			
4) $999999999999$			
(e.g. Rate: 1.95583)			

## БЪЛГАРСКИ

## ЗАХРАНВАНЕ

Този калкулатор използва два източника за захранване. Трайността на алкалната батерия зависи изцяло от конкретния начин на използване. Когато батерията се източи, можете да използвате слънчевата батерия за захранване на калкулатора. (Бележка: Не се опитвайте да сменяте батерията сами. За смяна на батерията се обрънете към сервизен център на Canon.)

## АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Когато включите калкулатора „ON/ВКЛЮЧЕН“ и в продължение на 7 минути не се натисне никакъв бутон, калкулаторът автоматично се изключи, за да се пести енергия. Натиснете бутон , за да го включите отново. На дисплея ще се появи „0“.

- Електромагнитно смущение или електростатично разреддане може да стане причина за повреда на дисплея или да доведе до загуба или промяна на съдържанието на паметта. Ако това стане, използвайте връх на химикалка (или подобен остръ предмет), за да натиснете бутона [RESET] на гъба на калкулатора. След нулирането трябва да настроите отново валутния курс и данъчната ставка.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: Слънчева батерия и алкална батерия (LR54 x 1)

Работна температура: от 0 °C до 40 °C

Размери: 126 mm (Ш) x 175 mm (Д) x 30 mm (В)

Тегло: 172 g

(Подлежа зменам без предходното оповестяване.)

## SLOVENSKY

## NAPÁJANIE

Kalkulačka sa dodáva s dvojím zdrojom napájania. Životnosť alkalickej batérie závisí vyhradne od individuálneho spôsobu používania. Po výbore batérie môžete kalkulačku napájať solárnym článkom.

(Poznámka: Batérie nikdy nevymieňajte sami. Nechajte si ich vymeniť v servisnom stredisku firmy Canon.)

## FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

Ak je kalkulačka zapnutá a v priebehu 7 minút nie je stlačené žiadne tlačidlo, kalkulačka sa automaticky vypne, aby tak šetrila energiu. Stlačte tlačidlo a kalkulačka sa reštartuje. Na displeji sa objaví „0“.

- Elektrostatické rušenie alebo elektrostatický výboj môžu spôsobiť poruchu displeja alebo stratu či zmenu obsahu pamäti. V takomto prípade použite špičku guľôčkového pera (alebo podobný ostry predmet) na stlačenie tlačidla [RESET] na zadnej strane kalkulačky. Po resetovaní nezabudnite znova nastaviť menu a daňovú sadzbu.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájací zdroj: Solárny článok a alkalická batéria (LR54 x 1)

Prevádzková teplota: Od 0 °C do 40 °C

Rozmery: 126 mm (š) x 175 mm (d) x 30 mm (v)

Hmotnosť: 172 g

(Podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.)

## UKRAINIAN

## ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

У цьому калькуляторі передбачено два джерела живлення. Час роботи від лужної батарейки цілком залежить від індивідуальних особливостей використання.

(ПРИМІТКА: Не намагайтесь замінити батарейку самостійно. Для заміни зверніться до сервісного центру Canon.)

## ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

Якщо вимкнено живлення, але жодну з кнопок не було натиснуто протягом більш ніж 7 хвилин, калькулятор автоматично вимикається для економії енергії. Натисніть клавішу , щоб перезапустити калькулятор.

- Електромагнітний перешкоди або електростатичний розряд можуть привести до несправності дисплея або вмісту пам'яті, щоб бути втрачені або змінені.

Якщо це станеться, скористайтеся кінчиком кулькової точки пера (або подібного гострого об'єкта), щоб натиснути кнопку [RESET] у задній частині калькулятора. Після скидання обов'язково знову в

## WEEE AND EU BATTERY DIRECTIVE 2006/66/EC

**EN** Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)

These symbols indicate that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU), the Battery Directive (2006/66/EC) and/or national legislation implementing those Directives. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE) and batteries and accumulators. Improper handling of this type of waste could have a possible impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. Your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about the recycling of this product, please contact your local city office, waste authority, approved scheme or your household waste disposal service or visit [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**DE** Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altergeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Haushmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt wird bei einer dafür vorgesehenen Sammelleiste abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelleiste für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altergeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altergeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altergeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelleisten für Altergeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsunternehmen, weiteren Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altergeräten finden Sie unter [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/). Zusatzinformationen für Deutschland:

Dieses Produkt kann durch Rückgabe an den Händler unter den in der Verordnung des Elektro- und Elektronikergetesgesetzes beschriebenen Bedingungen abgegeben werden.

Als Endbenutzer und Besitzer von Elektro- oder Elektronikergeräten sind Sie verpflichtet:

- diese einer von unsortierten Siedlungsabfällen getrennten Erfassung zuzuführen,
- Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht von Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen,

- personenbezogener Daten auf den Altgeräten vor der Entsorgung zu löschen.

Die Bedeutung von dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern finden Sie oben in dieser Beschreibung.

Die Vertreiber von Elektro- oder Elektronikergeräten haben die Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten. Die Vertreiber haben die Endnutzer über die von ihnen geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten zu informieren.

**FR** Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères, comme le spécifient la Directive européenne DEEE (2012/19/UE), la Directive européenne relative à l'élimination des piles et des accumulateurs usagés (2006/66/CE) et les lois en vigueur dans votre pays appliquant ces directives.

Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Electroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques.

Votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez vos services municipaux, votre éco-organisme ou les autorités locales compétentes, ou consultez le site [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**ES** Solo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Estos iconos indican que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos de acuerdo con la Directiva sobre RAEE (2012/19/UE) y la Directiva sobre Pilas y Acumuladores (2006/66/CE) y/o la legislación nacional.

Este producto deberá entregarse en un punto de recogida designado, por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al adquirir un nuevo similar o en un centro autorizado para la recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), baterías y acumuladores. La gestión incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente nocivas que suelen contener estos aparatos.

Su cooperación en la correcta eliminación de este producto contribuirá al correcto aprovechamiento de los recursos naturales.

Los usuarios tienen derecho a devolver pilas, acumuladores o baterías usados sin coste alguno. El precio de venta de pilas, acumuladores y baterías incluye el coste de la gestión mediambiental de su desecho, y no es necesario mostrar la cuantía de dicho coste en la información y la factura suministradas a los usuarios finales.

Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio o el organismo encargado de la gestión de residuos domésticos o visite [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**IT** Solo per Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

Questi simboli indicano che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici, ai sensi della Direttiva RAEE (2012/19/UE), della Direttiva sulle Batterie (2006/66/CE) e/o delle leggi nazionali che attuano tali Direttive.

Il prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta designato, ad esempio il rivenditore in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile oppure un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) nonché di batterie e accumulatori. Un trattamento inappropriato di questo tipo di rifiuti può avere conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze potenzialmente nocive solitamente contenute in tali rifiuti.

La collaborazione dell'utente per il corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà a un utilizzo efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere in sanzioni amministrative ai sensi dell'art. 255 e successivi del Decreto Legislativo n. 152/06.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, l'ente responsabile della raccolta dei rifiuti, un rivenditore autorizzato o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici, oppure visitare il sito [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**NL** Uitsluitend bestemd voor de Europese Unie en EER (Norwegen, Island en Liechtenstein). Met deze symbolen wordt aangegeven dat dit product in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (2012/19/EU), de richtlijn 2006/66/EG betreffende batterijen en accu's en/of de plaatselijk geldende wetgeving waarin deze richtlijnen zijn geïmplementeerd, niet bij het normale huishuishoudelijk afval worden weggegooid.

Dit product dient te worden ingeleverd bij een hiervoor aangewezen inzamelpunt, bijv. door dit in te leveren bij een hier toe erkend verkooppunt bij aankoop van een gelijksoortig product, of bij een officiële inzameldienst voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur (EEA) en batterijen in accu's. Door de potentiële gevvaarlijke stoffen die gewoonlijk gepaard gaan met EEA, kan onjuiste verwerking van dit type afval mogelijk nadelige gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid. UW medewerking bij het op juiste wijze weggoeden van dit product draagt bij tot effectief gebruik van natuurlijke hulpbronnen.

Voor verdere informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente, afvaldienst, officiële dienst voor klein chemisch afval of afvalstortplaats, of kunt u terecht op [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**DA** Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Denne symboler betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation i henhold til WEEE-direktivet (2012/19/EU), batteridirektivet (2006/66/EG) og/eller den lokale lovgivning, som disse direktiver er gennemført i. Produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt en-til-en-procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller på et godkendt indsamlingssted for elektronikaffald samt for batterier og akkumulatører. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred af den potentielt sundhedsskadelige stoffer, der generelt kan forefindes i elektrisk og elektronisk udstyr.

Når du foretager korrekt bortskaffelse af produktet, bidrager du til effektiv brug af naturressourcerne.

Kontakt din kommune, den lokale affaldsmyndighed, det lokale afvalsanlæg, eller besøg [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/) for flere oplysninger om genbrug af dette produkt.

**PL** Tylko dla krajów Unii Europejskiej oraz EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein)

Tę symbole oznaczają, że produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego, zgodnie z dyrektywą WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2012/19/EU) lub dyrektywą w sprawie baterii (2006/66/WE) bądź przepisami krajowymi wdrażającymi te dyrektywy.

Użytkownicy baterii i akumulatorów mają obowiązek korzystać z dostępnego programu zwrotu, recyklingu i utylizacji baterii oraz akumulatorów.

Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może mieć wpływ na środowisko i zdrowie ludzi ze względu na substancje potencjalnie niebezpieczne, związane ze zużyciem sprzętu elektrycznego i elektronickiego.

Państwa współpraca w zakresie właściwej utylizacji tego produktu przyczyni się do efektywnego wykorzystania zasobów naturalnych.

W celu uzyskania informacji o sposobie recyklingu tego produktu prosimy o kontakt z właściwym urzędem miejskim lub zakładem gospodarki komunalnej bądź zapraszamy na stronę [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**SR** Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaze sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU), Direktivom o baterijama (2006/66/EC) i nacionalnim zakonima.

Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. po principu „jedan-za-jedan“ kada kupujete slični novi proizvod, ili olaženom centru za prikupljanje za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE), baterija i akumulatora. Nepravilno rukovanje ovim vrstom otpada može imati negativne posledice po životu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koji se uglavnom vezuju za EEE.

Vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa.

Više informacija o tome kako možete da reciklirate ovaj proizvod potražite od lokalnih gradskih vlasti, komunalne službe, odobrenog plana recikliranja ili servisa za odlaganje kućnog otpada, ili posetite stranicu [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**ET** Üksnes Euroopa Liit ja EMP (Norra, Island ja Liechtenstein)

Antud sümbolid viitavad sellele, et vastavalt elektro- ja elektronikakasseadmete jäätmeid käsitlevade direktiivide (2012/19/EL), patareisaga ja akusidmete ja käsitlemete käsitlevate direktiivide (2006/66/EL) ja/või nimetatud direktiive rakendavatele riiklikele õigusaktidele ei või soodeta tööd koos olmejäätmega ära visata.

Antud töötas tekinud jäätmed tuleb anda vastavasse kogumispunkti, nt müügipunkti, mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostaste uue sarnase toote, või vastavasse elektro- ja elektronikakasseadmete jäätmete ning patareisade ja akude ümber töötlemiseks kõlblikud kogumispunktid. Antud liiki jäätmete vale käitmine võib kahjustada keskkonda ja inimestest tervist elektro- ja elektronikakäitamistelateks tavasiliste potentsiaalselt ohtlike ainetega. Antud töötas tekinud käsitlevate direktiividega ei oleks võimalik kogumispunkti ümber töötada.

Cooperare dvs. en direcció reciclaríi corecta a acestui produs va contribui la o utilizarea eficientă a resurselor naturale.

Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul dvs. local, autoritatele responsabile cu deșeurile, schema aprobată sau serviciul dvs. responsabil cu deșeurile menajere sau vizitați-ne la [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**RO** Doar pentru Uniunea Europeană și EEA (Norvegia, Islanda și Liechtenstein)

Aceste simboluri indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în conformitate cu Directiva DEEE (2012/19/UE). Directiva referitoare la baterii (2006/66/CE) și/sau legile dvs. naționale ce implementează aceste Directive.

Tuote o vietàtă asiammukaiseen keräyspisteeseen, esimerkiksi kodinkoneillekeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektronikkalaitekomuun tai pariston ja akkujen keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektronikkalaitekomuun virheellinen käsitteily voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisen terveyttä, koska laitteet saatavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Tuotteen asiammukaista haittämäntä säästää myös luonnonvarjoa. Jos haluat lisätietoa tämän tuotteen kierrätyksestä, ota yhteys kunnan jätehuoltoviranomaasi tai käytäntöön jätehuoltohyökkääön tai käy ostosesta.

Cooperarea dvs. în direcția reciclariei corecte a acestui produs va contribui la o utilizare eficientă a resurselor naturale.

Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul dvs. local, autoritatele responsabile cu deșurile, schema aprobată sau serviciul dvs. responsabil cu deșurile menajere sau vizitați-ne la [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**CZ** Pouze Evropská unie a EHP (Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

Tento symbol známený že podle směrnice OEEE (2012/19/EU), směrnice o bateriích (2006/66/ES) a/nebo podle vnitrostátních právních provádzecích předpisů k této směrnici nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácnosti.

Tento výrobek má být vrácen do určeného sběrného místa, např. v rámci autorizovaného systému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek, nebo do autorizovaného sběrného místa pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ), baterií a akumulátorů. Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení obsahují potenciálně nebezpečné látky. Vaše spoluúčast na správné likvidaci tohoto výrobku nápravně podporuje ekologicky využívání přírodních zdrojů. Chcete-li získat podrobné informace týkající se recyklace tohoto výrobku, obraťte se prosím na místní úřad, orgán pro nakládání s odpady, nebo navštivte webovou stránku [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**LV** Tikai Eiropas Savienībai un EEZ (Norvēģija, Islande un Liechtenstein)

Šie simboli norāda, ka atbilstoši ES Direktīvai (2012/19/ES) par elektrošķīmēnu un elektrošķīmēnu atkritumiem (EEIA), Direktīvi (2006/66/EP) par bateriju un akumulatoriem, un akumulatoru atkritumiem, ar ko atcēl Direktīvu 91/157/EEK, un vietējiem tiesību aktiem šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadīvēm atkritumiem.

Šis izstrādājums ir jānoderīkā pirmsākotā savākšanas vieta, piemēram, apstiprinātā veikalā, kur iegādājoties līdzīgu jaunu produktu vai apstiprinātā vietā izlēmēto elektrošķīmēnu un elektrošķīmēnu atkritumu. Nepareizā šāda veida iekritumu pārvaldītās akumulatoru neigādājumi līdzīgi apsākumniekiem var apdraudēt vidi un cilvēku veselību tādu iespējami būtamu vielu dēļ, kas parasti ir elektrošķīmēju un elektrošķīmēju iekārtas.

Jūsu atbalsts pareizā šāda veida iekritumu apsākumniešu sekmē efektīvu izmaksāšanai.

Lai saņemtu pilnīgāku informāciju par šāda veida izstrādājumu nodošanu otvērējā pārvaldē, sazinieties ar vietējo pašvaldību, iekritumu pārvaldītās akumulatoru apsākumniešu, vai apmeklējeti tīmekļa vietni [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**LI** Tik Euroopas Sajungai et EEE (Norvegijai, Islandaijai et Lichtensteinai)

Šie simboli reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti į būtinės atliekas, kaip reikalaujama WEEE Direktivoje (2012/19/ES) ir Baterijų direktyvoje (2006/66/EB) ir (ar) jūsų šalių nacionaliniuose išstumtavimo konsorciumuose.

Ši gaminij reikia pristatyti į specialių surinkimo punktus, pavyzdžiu, mainais, kai jūs perkate naują panaujantį gaminį, arba į specialią surinkimo vietą, kurioje perdirbamos elektroninės ierangos atliekos bei naudotos baterijos ir akumulatoriai. Dėl netinkamo šio tipo atliekų galukenių aplinka ir išskilti grësmë žmogaus sveikatai dėl galimai kenksmingų medžiagų, iš esmë susijusių su elektroje ir elektronike ieranga.

Bendradarbiuodami ir teisingai utilizuodami šiuos gaminius, jūs padėsite efektyviai naudoti gaminius išteklius.

Daugiau informacijos apie gaminio perdirbimą jums gali suteikti vietinius biuras, atliekų tvarkymo bendrovė, sertifikuoti organai ar būtiniai atliekų surinkimo įmonės. Taip pat siūloma apsilankyt į internetinę svetainę [www.canon-europe.com/sustainability/approach/](http://www.canon-europe.com/sustainability/approach/).

**CT** Només per a la Unió Europea i a l'Espaç Econòmic Europeu (Noruega, Islàndia i Liechtenstein)

Aquests símbols indican que aquest producte no s'ha de llençar amb les escombraries de la llar, d'acord amb la RAEE (2012/19/UE), la Directiva relativa a piles i acumuladors (2006/66/EC) i la legislació nacional que implementa aquestes directives.

Aquest producte s'ha de llençar en els punts de recollida designats, com per exemple, intercanviant un per un en comprar un producte similar o lluirant-lo en un lloc de recollida autoritzat per al reciclatge de residus d'appareils elèctrics i electrònics (RAEE) i piles i acumuladors. La manipulació inadequada d'aquest tipus de residus podrà tenir un impacte negatiu en l'entorn i en la salut humana, a causa de les substàncies potencialment perilloses que normalment estan associades a l'RAEE.

La vostra cooperació a l'hora de rebutjar correctament aquest producte contribuirà a la utilització efectiva dels recursos naturals.

Els usuaris tenen dret a retornar les bateries o els acumuladors usats sense cap càrec. El preu de venda de les bateries i els acumuladors inclou el cost de la gestió ambiental dels residus i no es necessari mostrar l'import d'aquest cost en aquest fullet o en la factura que es liuri a l'usuari final.